DEPARTEMENT DE LA MOSELLE

Circonscription de SARREGUEMINES

ELECTIONS LÉGISLATIVES DU 18 NOVEMBRE 1962

Chers électrices et électeurs,

Au moment où le Référendum a soulevé dans notre pays un orage de passions, je me suis associé à Pierre Pflimlin et je n'ai participé à aucune campagne et ai laissé à tous ceux qui me font confiance une entière liberté de vote.

J'ai estimé que mon premier devoir était de ne pas aggraver la division qui risquait de se créer dans la population et de sauvegarder, pour l'avenir, toutes les possibilités d'union.

Il importe maintenant d'élire une Assemblée Nationale «gouvernable».

D'ores et déjà il est établi que le prochain Gouvernement ne pourra que s'appuyer sur une majorité parlementaire allant du M.R.P. à l'U.N.R.

Cette nouvelle majorité devra entreprendre une transformation profonde de la France dans ses structures politiques et économiques.

Pour l'avenir, nous vous proposons trois objectifs fondamentaux:

— **une démocratie moderne**

— **l'expansion économique pour permettre le progrès social et familial**

— **l'unité de l'Europe pour assurer la sécurité, le progrès et la paix.**

Une démocratie moderne exige:



UN GOUVERNEMENT EFFICACE

UN PARLEMENT UTILE

DES CITOYENS RESPONSABLES.

Pour l'avenir, le Gouvernement d'une nation moderne doit être fort et à l'abri de l'instabilité. Mais le pouvoir ne doit pas être isolé et confié aux technocrates.

Sans équilibre des pouvoirs et sans l'appui de la Nation, il n'y a ni autorité, ni démocratie véritable.

C'est pourquoi nous demandons que les grandes forces de demain — les Syndicats et la jeunesse — soient associées à une politique nationale; que le pouvoir politique et la responsabilité soient solidement liés.

Alors seulement, le vide politique qui menace la France après le Général de Gaulle, sera comblé.

L'expansion économique :

doit se faire au bénéfice de tous les Français: Familles, Salariés, Agriculteurs, Classes Moyennes, Retraités,, Jeunes . . .

Il faut hâter la suppression définitive des zônes de salaires.

Il faut rendre l'enseignement accessible à tous les niveaux, à tous les enfants.

IMPR. SARREGUEMINOISE

L'Europe unie :

seule, permettra d'assurer

— **NOTRE DEVELOPPEMENT**

— **NOTRE SECURITE.**

Une Europe unie, à laquelle s'attache le nom de **Robert SCHUMAN,** sera respectée par ses adversaires et traitée en égale par ses alliés.

A cette oeuvre commune, les démocrates chrétiens apporteront toute leur contri bution.

Depuis sept ans, je me suis consacré de mon mieux aux tâches nationales et locales.

Je me suis préoccupé de vos difficultés et de vos soucis personnels et particuliers.

Je vous demande de me renouveler votre confiance.

J'ai le sentiment de n'avoir pas failli à mon devoir.

Demain, comme hier, je serai votre serviteur.

La France de demain a besoin d'institutions équilibrées, de parlementaires dynamiques et compétents, d'une économie rénovée afin de répondre,

— aux exigences de la technique

— aux aspirations de tous les Français

— aux conditions difficiles de la vie internationale.

Cette grande tâche de l'avenir, nous vous demandons de l'entreprendre avec nous.

FIDELE A L'IDEAL DE LA DEMOCRATIE D'INSPIRATION CHRETIENNE, NOUS MENERONS SANS RELACHE LE COMBAT POUR QUE LES FORCES NOUVELLES DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE SOIENT MISES AU SERVICE DES GRANDES CAUSES DE LA PAIX ET DE LA FRATERNITE DES HOMMES.

Jean **SEITLINGER**

Conseiller Général
Député sortant
Vice-Président du Groupe parlementaire M.R.P.
Secrétaire Général
de l'Union Internationale des Démocrates Chrétiens.

Remplaçant éventuel :

Raymond LAMPERT

Maire de NEUFGRANGE

DEPARTEMENT DE LA MOSELLE

Circonscription de SARREGUEMINES

ELECTIONS LÉGISLATIVES DU 18 NOVEMBRE 1962

Werte Wählerinnen und Wähler!

Als das Referendum in unserem Lande einen leidenschaftlichen Sturm entfesselte, nahm ich, in Uebereinstimmung mit Pierre Pflimlin, an keiner Kampagne teil und liess denjenigen, die mir Ihr Vertrauen schenken, völlige Wahlfreiheit.

Ich erachtete es nämlich als meine erste Pflicht, die Spaltung nicht zu verschlimmern, die unter der Bevölkerung aufzukommen drohte, und andrerseits alle Möglichkeiten zur Einigung offen zu lassen.

Nun gilt es, eine „regierbare „Nationalversammlung zu wählen.
Es besteht jetzt schon die Gewissheit, dass die zukünftige Regierung sich auf eine parlamentarsiche Mehrheit stützen müssen wird, die sich von dem M.R.P. zur U.N.R. erstreckt.

Aufgabe dieser neuen Mehrheit wird es sein, eine tiefgehende Umgestaltung Frankreichs in seinen politischen und wirtschaftlichen Strukturen vorzunehmen.

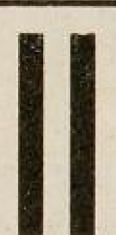
Für die Zukunft schlagen wir Ihnen drei grundliegende Ziele vor :

— **eine moderne Demokratie**

— **die wirtschaftliche Expansion, zur Förderung des sozialen Fortschritts und des Wohlstandes der Familie**

— **die Einheit Europas, zur Gewährleistung der Sicherheit, des Fortschritts und des Friedens.**

Eine Moderne Demokratie erfordert :



EINE WIRKSAME REGIERUNG
EIN NÜTZLICHES PARLAMENT
VERANTWORTLICHE BÜRGER

Für die Zukunft muss die Regierung einer modernen Nation eine starke Regierung sein, keiner Unbeständigkeit ausgesetzt. Jedoch darf die Staatsgewalt nicht isoliert sein und den Technokraten überlassen werden.

Ohne Gleichgewicht der Gewalten und ohne die Stütze der Nation gibt es weder Autorität noch echte Demokratie.

Deshalb verlangen wir, dass die grossen Kräfte von morgen — die Gewerkschaften und die Jugend — an der nationalen Politik teilhaben; dass politische Macht und wirtschaftliche Verantwortung fest verbunden seien.

Dann erst wird die politische Leere, die nach General de Gaulle Frankreich bedroht, ausgefüllt sein.

Imprimerie Sarregueminoise

Die Wirtschaftliche Expansion

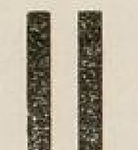
geschehe zu Gunsten aller Franzosen : Familien, Lohnempfänger, Landwirte, Mittelstände, Pensionierte, Jugendliche. . .

Es muss eiligst und endgültig Schluss gemacht werden mit den Lohnzonen.

Der Unterricht muss jeder Bildungsschicht, jedem Kinde zugänglich gemacht werden.

Das Vereinte Europa

allein bietet Gewähr für



— **UNSEREN AUFSCHWUNG**

— **UNSERE SICHERHEIT**

Ein geeintes Europa, mit dessen Begriff der Name von **Robert SCHUMAN** engstens verknüpft ist, wird von den Gegnern geachtet und von den Verbündeten als gleichberechtigt behandelt werden.

Zu diesem gemeinsamen Werk versichern die christlichen Demokraten ihre volle Beihilfe.

Seit sieben Jahren widme ich mich nach bestem Können den nationalen und lokalen Aufgaben.

Meine Sorge galt Ihren Schwierigkeiten u. Ihren persönlichen u. privaten Anliegen.

Ich ersuche Sie um die Erneuerung Ihres Vertrauens.

Ich habe das Empfinden, mich meiner Pflicht nicht entzogen zu haben.

Morgen wie gestern werde ich Ihnen zu Diensten stehen.

Das Frankreich von morgen braucht ausgeglichene Institutionen, tatkräftige und fachkundige Parlamentarier, eine erneuerte Wirtschaft,

— um allen Forderungen der Technik,

— dem Streben aller Franzosen

— den schwierigen Verhältnissen des internationalen Geschehens gerecht zu werden.

Diese grosse Zukunftaufgabe möchten wir mit Ihrer Zustimmung und Ihrer Mitarbeit in Angriff nehmen.

TREU DEM IDEAL DER CHRISTLICH INSPIRIERTEN DEMOKRATIE, WERDEN WIR OHNE RAST UND RUH DEN GUTEN KAMPF KÄMPFEN, AUF DASS DIE NEUEN KRÄFTE DER FRANZÖSISCHEN REPUBLIK IN DEN DIENST DER GROSSEN SACHE DES FRIEDENS UND DER MENSCHLICHEN BRÜDERLICHKEIT GESTELLT WERDEN.

Jean **SEITLINGER**

Conseiller Général
Député sortant
Vice-Président du Groupe parlementaire M.R.P.
Secrétaire Général
de l'Union Internationale des Démocrates Chrétiens.